



ALBROOK

30 de Diciembre de 2013

B/. 3,000.00

**BBVA**

PAGUESE A  
LA ORDEN DE

DIRECCION GENERAL DE CONTRATACIONES PUBLICAS/CONTRALORIA GENERAL  
DE LA REPUBLICA

BALBOAS  
U.S. DOLARES

TRES MIL

No. 003299698

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria (Panamá), S.A.

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*

FIRMAS AUTORIZADAS

12/12

⑈003299698⑈ ⑆0000⑈8408⑆ 02200000000000000000⑈

197  
1271  
7495



02 01 14

P.B. 0987

Panamá, 30 de Diciembre de 2013.

Ingeniero

**Eldis Iván Sanchez Tuñón**

Director General

Dirección General de Contrataciones Públicas E. S. D.

**Señor Director General:**

Presentamos propuesta para la Licitación Para Convenio Marco No 2013-1-27-0- 99-LM-000663 para la selección de proveedores con los que se firmarán Convenios Marco para brindar el Servicio de Localización Vehicular Satelital a las Entidades del Estado.

Nombre de la Persona Jurídica:

**VIGHIA PANAMA S.A. RUC: 1956174-1-732743 DV: 24**

En el acto público, nos representará **2013-1-27-0-99 IM-000663**, cuyo poder autenticado por Notario Público se adjunta.

Adjuntamos los siguientes documentos:

1. Fianza de Propuesta debidamente firmada por el representante legal, que no sea menor en monto ni tiempo a lo solicitado en el pliego de cargos.
2. Formulario de Propuesta Económica impreso emitido al completar la información de sus productos en el "Escritorio" de PanamaCompra.
3. Poder especial firmado en presencia de Notario Público y autenticado por el Notario, a favor del representante autorizado en el acto, en caso de que no concurra el representante legal.
4. Fotocopia de la cédula o pasaporte del Representante Legal o de la persona natural que participa y, de autorizar a un representante en el acto, fotocopia de la cédula o pasaporte de éste.
5. Certificado de Registro Público original o fotocopia cotejada por Notario Público, que acredite la existencia de la sociedad y quién ostenta su representación legal, misma que deberá contar con una fecha de expedición no mayor a sesenta (60) días, contados a partir de su expedición.
6. Paz y Salvo de Rentas vigente, salvo que presente la certificación de registro de proponente vigente, expedida por la Dirección General de Contrataciones Públicas, como constancia de estar inscrito en el Registro de Proponentes. En el caso de empresas extranjeras, certificado de no contribuyente vigente.
7. Paz y Salvo de la Caja de Seguro Social, cuota obrero patronal vigente, salvo que



presente la certificación de registro de proponentes vigente, expedida por la Dirección General de Contrataciones Públicas como constancia de estar inscrito en el Registro de Proponentes. En el caso de empresas extranjeras, certificación de la Caja de Seguro Social en la que se haga constar que el proponente no es contribuyente o no se encuentra afiliado al régimen de la Caja de Seguro Social. Sin embargo, este requisito se exigirá a las empresas extranjeras que resulten adjudicatarias.

8. Los proponentes de la Región 1 Panamá requerirán presentar como mínimo una (1) carta bancaria, que refleje seis (6) cifras bajas como mínimo, la misma deberá contar con una vigencia no mayor a sesenta (60) días contados a partir de su expedición. Para la presentación de este requerimiento se incluye en el Capítulo IV un modelo de Carta de Referencia Bancaria. (Documento subsanable).
9. Aviso de Operación original firmado o fotocopia debidamente cotejada por Notario Público, en el que indique que cuenta con más de dos (2) años de operación en Panamá en el mercado de los productos ofertados.
10. Declaración Jurada sobre la aplicación de medidas de retorsión (Ley 58 de 12 de diciembre de 2002), rendida por el representante legal de la empresa ante Notario Público como lo establece el Código Civil Libro V, Título I, Cap. III, artículos 1743, 1744, 1745. Este documento debe ser emitido con fecha posterior al aviso de convocatoria, el sello del notario debe tener fecha posterior al documento. Para la presentación de este requerimiento se incluye en el Capítulo IV un modelo de Declaración Jurada.
11. Declaración Jurada de cumplimiento de la garantía y de los requerimientos mínimos indicados en el pliego de cargos para los productos ofertados, rendida por el representante legal de la empresa ante Notario Público como lo establece el Código Civil Libro V, Título I, Cap. III, artículos 1743, 1744, 1745. Para la presentación de este requerimiento se incluye en el Capítulo IV un modelo de Declaración Jurada.
12. Una declaración jurada rendida por el representante legal de la empresa ante notario como lo establece el Código Civil Libro V, Título I, Cap. III, artículos 1743, 1744, 1745. donde indique lo siguiente:

Cuenta con una experiencia mínima de dos (2) años en la prestación de servicios y suministros de equipos, y de monitoreo para la localización satelital de flotas vehiculares.

Certifique que cuentan con el soporte técnico calificado para llevar a cabo la instalación, puesta en marcha del proyecto y brindar el debido servicio de mantenimiento correctivo y preventivo a nivel nacional.

184  
1221  
7496

REPUBLICA de PANAMA  
\* TIMBRE NACIONAL \*



≈008.00

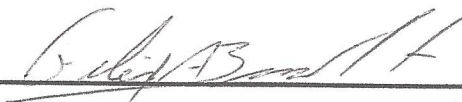
Adicional certificar que cuenta con un departamento de Atención a Clientes que permite la atención inmediata de los casos relacionados con el reporte de daños, soporte técnico y mantenimiento preventivo y correctivo.

13. Mínimo de tres (3) cartas de clientes en los que el proponente haya implementado con éxito proyectos de tipo de localización vehicular satelital en la República de Panamá, de no menos de 25 vehículos por proyecto, deben ser presentadas apegándose al formato del modelo de carta incluido en el Capítulo IV Formularios, del presente Pliego de Cargos. En las referidas cartas debe constar que el proponente ha realizado y finalizado en su totalidad, el suministro, instalación, puesta en marcha y servicio de un sistema de monitoreo y localización satelital para vehículos y/o flotas de transporte. Las citadas cartas tener una vigencia de no más de 60 días respecto a la fecha de entrega de propuesta.
14. Presentar un manual de funcionamiento de su solución, software, o aplicación.
15. Presentar el catálogo o panfleto de los equipos para la localización vehicular (GPS) o de algún otro equipo que serán instalados y que detalle las especificaciones técnicas del mismo por parte del fabricante.
16. Certificación del dueño del software donde se indique que el proponente está autorizado para el uso, distribución y explotación comercial de la licencia, desde hace más de dos años en Panamá o a nivel Internacional.
17. Certificación de la empresa propietaria de los mapas de la República de Panamá, en la cual conste que el proponente tiene un contrato vigente para el uso, distribución y explotación comercial de la licencia para utilizar los mapas a fin de prestar sus servicios de localización vehicular satelital. Indicar en la certificación la fecha de vencimiento del contrato, la cual no puede ser mayor a 6 meses a la fecha de presentación de propuestas. Adicional debe constar del tiempo de actualización de los mapas digitales debe ser como mínimo de dos veces al año y debe aparecer la fecha de la última actualización de los mapas.
18. Acceso al sistema a través de la Página web o aplicación. Usuario y clave para realizar la verificación de las especificaciones técnicas.
19. Presentar en USB: Archivo en PDF de la propuesta completa (en un archivo) y Archivo Excel con formulario de Datos de la empresa.
20. Cuando las personas naturales o jurídicas deseen presentar la propuesta de manera conjunta deberán aportar la Carta de Intención de Consorcio o Asociación Accidental que se contempla en el Capítulo IV de los formularios. (Documento subsanable).



Aceptamos sin restricciones, ni objeciones todo el contenido del Pliego de Cargos e informamos que nuestra oferta económica es la que anexamos a este formulario de propuesta. La validez de la propuesta es de ciento veinte (120) días.

Declaramos, bajo la gravedad de juramento, que toda la información contenida en la presente propuesta, como la documentación que se adjunta a la misma, es veraz so pena de desestimación por parte de la entidad licitante al momento de la adjudicación



---

FELIX BRANDS  
Representante Legal de VIGHIA PANAMA S.A.  
Cédula No. 4-206-784

REPUBLICA DE PANAMA  
AUTORIDAD NACIONAL DE INGRESOS PÚBLICOS  
CERTIFICACION DE PAZ Y SALVO

Certificación N°: 303-3127583  
Número de Control: 1562

Fecha Emisión: 20140121

Hora Emisión: 11:46

Fecha de Validez: 20140220

La Oficina Regional de Ingresos, certifica que el Contribuyente:

RUC:  
1956174-1-732743

Nombre o Razón Social:  
VIGHIA PANAMA S A

Se encuentra a Paz y Salvo con el Tesoro Nacional por concepto de Impuesto sobre la Renta, Impuesto de Transferencia de Bienes Muebles Corporales y Servicios (ITBMS) y Seguro Educativo, de acuerdo con las disposiciones vigentes.

Observaciones: EMITIDO SIN INFORMACION DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL.

CERTIFICACION DE PAZ Y SALVO EMITIDA POR INTERNET

Cod-7738 Emisor: USUARIO INTERNET

Cod-7738 Revisor: USUARIO INTERNET

AVISO DE VALIDEZ Y CONFIRMACION DE LA PRESENTE CERTIFICACION

Para su validez, esta certificación debe ser confirmada en la Autoridad Nacional de Ingresos Públicos, por parte del interesado o del funcionario público o privado a quien deba presentarse, en la dirección de Internet: [www.anip.gob.pa](http://www.anip.gob.pa).

Al verificar la presente certificación, registre para su seguridad el número de confirmación asignado por el sistema.

Fecha: 20140121

N° Confirmación: 87306797

Solicite su Paz y Salvo por Internet en [www.anip.gob.pa](http://www.anip.gob.pa)

Este Paz y Salvo es gratis. Llame al número 100 para denunciar actos de corrupción.





Ministerio de Salud y Bienestar Social  
Caja de Seguro Social  
Panamá

Panamá, 02 de enero de 2014.

**SEÑORES**  
**DIRECCION GENERAL DE CONTRATACIONES PUBLICAS**  
**PRESENTE**

El Departamento de Inscripción de Empleadores de la Dirección Nacional de Ingresos de la Caja de Seguro Social, **CERTIFICA** que la sociedad :

**VIGHIA PANAMA, S.A.**

inscrita en el Registro Público con el N° **1956174-1-732743**, **NO** se encuentra obligada (o) a inscribirse como Empleador según lo dispuesto en el Artículo 99 de la Ley N° 51 Orgánica de la Caja de Seguro Social de 27 de diciembre de 2005

Dado en la ciudad de Panamá, el 02 de enero de 2014

**VALIDO POR TREINTA (30) DIAS N° DE RECIBO N° 189823**

**ESTA CERTIFICACION ES PARA ACTO PUBLICO**

  
**ELIZABETH FRANCO**  
JEFA DEL DEPARTAMENTO DE  
INSCRIPCION DE EMPLEADORES





**TRANSCARIBE  
TRADING, S.A.**  
**CONSTRUCTORES**

Panamá, 15 de enero de 2014.  
Nota DPS/444-14

Señores  
**DIRECCIÓN GENERAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS**  
Ciudad.

**Ref.: LICITACIÓN CONVENIO MARCO PARA LOS SERVICIOS DE  
LOCALIZACIÓN VEHICULAR SATELITAL PARA LAS ENTIDADES DEL ESTADO.**

Estimados señores:

Por este medio hacemos constar que hemos estado recibiendo los servicios de **VIGHIA PANAMA, S. A.**, en concepto de monitoreo y control de combustible a razón de veinticuatro (24) unidades, por un periodo de 18 meses en forma satisfactoria.

Sin otro particular, me despido de ustedes.

Atentamente,



**Manuel Corcio**  
**Contralor**

MC/



## **MARINE SHRIMPS FARM INC.**

Aguadulce, Vía El Salado Provincia de Coclé, Republica de Panamá

Tels. (507) 997-6831 Fax 997-0877

RUC. 1730449-1-692284 D.V.60

Panamá, 30 de diciembre de 2013.

**A Quien Concierno:**

Por este medio damos testimonio, que hemos contrato los servicios de VIGHIA PANAMÁ, S.A., hace un año y medio, para el monitoreo y control de combustible, a razón de 25 unidades, servicios que han sido recibidos a satisfacción.

Atentamente,



Orosman González

Representante Legal

# TRANS-COROZAL, S.A.

## ZONA PROCESADORA DE COROZAL, ANCÓN

Apartado 0843-03248  
Balboa, Ancón, Panamá

Tel: (507) 317-3600  
Fax:(507) 317-3627

Panamá, 30 de diciembre de 2013.

A Quien Conciene:

Por este medio hacemos constar que hemos estado recibiendo satisfactoriamente, los servicios de VIGHIA PANAMÁ, S.A., en concepto de monitoreo y control de combustible a razón de 26 unidades aproximadamente, por el período de un año.

Sin otro particular, me despido.



Dionisio Lymberopulos  
Representante Legal



Panamá, 30 de diciembre de 2013.

Señores

**Dirección General de Contrataciones Publicas/Contraloría General de la República.**

Ciudad.

Ref. : Convenio Marco para brindar el servicio de Localización Vehicular Satelital para las entidades del Estado No.2013-1-27-0-99-LM-000663

Estimados señores:

Por este medio tenemos a bien informarle que la empresa **VIGHIA PANAMA, S.A.**, es cliente de nuestra Institución Bancaria desde el mes de agosto de 2011.

La compañía **VIGHIA PANAMA, S.A.**, mantiene actualmente cuenta corriente con saldo a la fecha de Seis Cifras Bajas, las cuales ha manejado a entera satisfacción.

Esta referencia la emitimos a solicitud de la parte interesada y no impone ninguna responsabilidad por parte del Banco ni de los suscritos.

Atentamente,

**BALBOA BANK & TRUST, CORP.**



**María Patricia Diz de Penna**  
VPA de Banca Comercial

/uo



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
TRIBUNAL ELECTORAL

**Felix Alberto  
Brands Hernandez**



NOMBRE USUAL:  
FECHA DE NACIMIENTO: 16-ABR-1970  
LUGAR DE NACIMIENTO: CHIRIQUÍ, DAVID  
SEXO: M TIPO DE SANGRE:  
EXPEDIDA: 16-AGO-2013 EXPIRA: 16-AGO-2023

4-206-784



*Felix Brands Hernandez*



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
TRIBUNAL ELECTORAL

Felix Alberto  
Brands Hernandez



NOMBRE USUAL:  
FECHA DE NACIMIENTO: 16-ABR-1970  
LUGAR DE NACIMIENTO: CHIRIQUÍ, DAVID  
SEXO: M TIPO DE SANGRE:  
EXPEDIDA: 16-AGO-2013 EXPIRA: 16-AGO-2023

4-206-784



*Felix Brands Hernandez*





**DECLARACIÓN JURADA  
De Cumplimiento de las Garantías**

En cumplimiento de lo establecido en el Pliego de Cargos de la Licitación para convenio Marco No. 2013-1-27-0- 99-LM-000663 la selección para el Servicio de Localización Vehicular Satelital a la entidades del Estado para el período 2013-2014, el suscrito Felix Alberto Brands, varón, panameño, mayor de edad, con cédula de identidad personal no. 4-206-784, vecino de esta ciudad, actuando en mi condición de Representante Legal de la empresa **VIGHIA PANAMA S.A** sociedad debidamente constituida conforme a las leyes de la República de Panamá debidamente inscrita en el Registro Público de Panamá a la Ficha No. 732743, Documento 1956174 , con domicilio en la Urbanización Corozal, Edificio 374, calle Arnulfo Arias Madrid, teléfono: 3 17-6950, declaro bajo la gravedad de juramento que todos los productos ofertados en mi propuesta, cumplen con las garantías y los requerimientos mínimos indicados en el pliego de cargos de los productos a ofertar, y asumo cualquier responsabilidad civil, administrativa o penal en caso de que se compruebe que la información suministrada resulte incorrecta, alterada o falsa.

Dado en la ciudad de Panamá, a los 30 días del mes de diciembre de 2013.

**VIGHIA PANAMA S.A.  
FELIX ALBERTO BRANDS**

Yo AGUSTIN PITY AROSEMENA Notario Público Octavo Primer Suplente del Circuito de Panamá con Cédula No. 4-148-788.

CERTIFICADO:

Que Felix Alberto Brands  
a quien(es) conozco en mi oficio bajo documento en mi presencia y en la de los testigos que suscriben, y por consiguiente esos firmes son auténticos

Panamá, 03 ENE 2014

TESTIGO

TESTIGO



AGUSTIN PITY AROSEMENA  
Notario Público Octavo Primer Suplente



**DECLARACION JURADA SOBRE MEDIDAS DE RETORSION  
VIGHIA PANAMA S.A**

1. En cumplimiento con lo establecido en el artículo 5 de la Ley No. 58 del 12 de diciembre del 2002; el suscrito FELIX ALBERTO BRANDS, varón, panameño, mayor de edad, comerciante, casado, con cédula No. 4-206-784, vecino de esta ciudad, actuando en mi condición de representante legal de la empresa VIGHIA PANAMA S.A., sociedad, debidamente constituía conforme a las leyes de la República de Panamá, debidamente inscrita en el Registro Público de Panamá, en la ficha NO. 732743, documento 1956174, con domicilio en la Urbanización Corozal, Edificio 374, calle Arnulfo Arias Madrid; declaro lo siguiente:
2. Que no soy persona de un país al que se le aplican medidas de retorsión, conforme a la Ley No. 58 del 12 de diciembre del 2002.
3. Que no soy controlado directa o indirectamente por una persona de un país al que se le aplican medidas de retorsión conforme a la Ley No. 58 del 12 de diciembre del 2002.
4. Que al presentarme como proponente no actúo en representación de una persona o entidad de un país que se le aplican medidas de retorsión conforme a la Ley No. 58 del 12 de diciembre del 2002.
5. Que en la ejecución de la contratación público de que se trate de las obligaciones dimanantes de está; el valor del suelos, bienes y servicios, obras públicas, arrendamientos, valores, títulos o fondos a proveer por parte del contratista que proviene de países a los cuales se les aplican medidas de retorsión conforme a la Ley No. 58 del 12 de diciembre del 2002, no superará el 10 % del valor total de la contratación pública o el 10 % del valor anual de dicha contratación pública, si esta es de naturaleza renovable o recurrente, en cada período para el cual sea renovado o extendido

Dado en la ciudad de Panamá, a los 30 días del mes de diciembre del 2013.

*Felix Alberto Brands*

Yo AGUSTIN PITY AROSEMENA Notario Público Octavo Primer Suplente del Circuito de Panamá, con Cédula No 4-148-71

**FELIX ALBERTO BRANDS  
REP. LEGAL DE VIGHIA PANAMA S.A**

CERTIFICO:  
Que Felix Alberto Brands  
es quien(os) concenzo ha(n) firmado este documento en mi presencia y en la de los testigos que suscriben, y por consiguiente esas firmas son auténticas

Panamá, 03 ENF 2014  
*[Signature]* TESTIGO  
*[Signature]* TESTIGO

*[Signature]*  
AGUSTIN PITY AROSEMENA  
Notario Público Octavo Primer Suplente.





## DECLARACIÓN JURADA

El suscrito, **Felix Alberto Brands**, varón, panameño, mayor de edad, con cédula de identidad personal no. 4-206-784, vecino de esta ciudad, actuando en mi condición de Representante Legal de la empresa **VIGHIA PANAMA S.A** sociedad debidamente constituida conforme a las leyes de la República de Panamá debidamente inscrita en el Registro Público de Panamá a la Ficha No. 732743, Documento 1956174, con domicilio en la Urbanización Corozal, Edificio 374, calle Arnulfo Arias Madrid, teléfono: 3 17-6950, declaro bajo la gravedad de juramento que la empresa **Vighia Panamá, S.A.** utiliza los mapas de GOOGLE en la prestación de sus servicios de Localización Vehicular Satelital, y los mapas digitalizados son actualizados dos veces al año y la última actualización de los mapas fue el 22 de julio de 2013.

Dado en la ciudad de Panamá, a los cinco (5) días del mes de enero de 2013.

**FELIX ALBERTO BRANDS**  
**VIGHIA PANAMA S.A.**

Yo AGUSTIN PITY AROSEMENA Notario Público Octavo Primer Suplente del Circuito de Panamá, con Cédula No 4-148-768

CERTIFICADO:

Que Felix Alberto Brands  
a quien(ea) conozco he(n) firmado este documento en mi presencia y en la de los testigos que suscriben, y por consiguiente esas firmas son auténticas

Panamá, 21 ENE 2013

[Signature]  
TESTIGO

[Signature]  
TESTIGO

[Signature]  
AGUSTIN PITY AROSEMENA  
Notario Público Octavo Primer Suplente







Panamá, 5 Enero del 2014

Ingeniero,  
**ELDIS IVÁN SÁNCHEZ TUÑÓN**  
Director General  
Dirección General de contrataciones Públicas  
E. S. D.

Referencia: licitación de **Convenio Marco N° 2013-1-27-0-99-LM-000663** “Para la selección de proveedores con los que se firmarán convenio Marco para el Servicio de Localización Vehicular Satelital para las entidades del estado e ingresarlos al catalogo Electrónico de Productos y Servicios”

Señor Director General:

Por este medio tenemos a bien certificarles que la empresa **VIGHIA PANAMA, S.A.** a la fecha se encuentra autorizada para utilizar, distribuir y explorar comercialmente nuestro **software** a fin de prestar sus servicios de localización vehicular satelital, mediante contrato que inició el 21 de enero del 2011, y actualmente se encuentra vigente.

**ATENTAMENTE**

**FELIX BRANDS**  
Gerente General

SIN  
MAGEN

Familia: Localización para maquinaria pesada y camiones  
 Casa productora: GALOOLI  
 Marca: Triton  
 Modelo: Triton-H  
 Descripción: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada, camiones surtidores de combustible y camiones, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en It y Gls. Por dos (2) años  
 País(es) de origen: Israel

Región		Entrega	Retiro
República de Panamá		0	N/A

Anglón: 13 - Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para barcos, por un (1) año  
 Unidad de medida: UNIDAD  
 Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para barcos, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en It y Gls. Por un (1) año

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base
<p>SIN MAGEN</p>	Categoría: Localización para barcos Familia: Localización para barcos Casa productora: GALOOLI Marca: TRITON Modelo: TRITON-H Descripción: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para barcos, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en It y Gls. Por un (1) año País(es) de origen: Israel	\$1,200.00
	Región	
	República de Panamá	Entrega: 0, Retiro: N/A

Anglón: 14 - Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para barcos, por dos (2) años  
 Unidad de medida: UNIDAD  
 Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en It y Gls. Por dos (2) años

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base
<p>SIN MAGEN</p>	Categoría: Localización para barcos Familia: Localización para barcos Casa productora: GALOOLI Marca: TRITON Modelo: TRITON-H Descripción: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en It y Gls. Por dos (2) años País(es) de origen: Israel	\$3,600.00
	Región	
	República de Panamá	Entrega: 0, Retiro: N/A



SIN  
MAGEN

Familia: localización en tanques con control de Combustible  
 Casa productora: OMNICOMM  
 Marca: OMNICOMM  
 Modelo: .  
 Descripción: Servicio de localización y monitoreo satelital y control de combustible en tanques de patio de 0 a 1000 Gls por un (1) año, incluyendo la plataforma de gestión y visualización.  
 País(es) de origen: Rusia, Federación de

Región	Entrega	Retiro
República de Panamá	0	N/A

inglón: 8 - Servicio de localización satelital y sensor para el control de combustible en tanques de patio de 1001 a 10,000 Gls por un (1) año  
 Unidad de medida: UNIDAD  
 Requerimiento mínimo: Servicio de localización y monitoreo satelital y control de combustible en tanques de patio de 1001 a 10,000 Gls por un (1) año, incluyendo la plataforma de gestión y visualización.

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base
SIN MAGEN	Categoría: Localización en Tanques con control de Combustible Familia: localización en tanques con control de Combustible Casa productora: OMNICOMM Marca: OMNICOMM Modelo: . Descripción: Servicio de localización y monitoreo satelital y control de combustible en tanques de patio de 1001 a 10,000 Gls por un (1) año, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. País(es) de origen: Rusia, Federación de	\$3,600.00
Región		Entrega Retiro
República de Panamá		0 N/A

inglón: 9 - Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada, y camiones, por un (1) año  
 Unidad de medida: UNIDAD  
 Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada, camiones surtidores de combustible y camiones, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible Por un (1) año

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base
SIN MAGEN	Categoría: Localización para maquinaria pesada y camiones Familia: Localización para maquinaria pesada y camiones Casa productora: GALOOLI Marca: TRITON Modelo: TRITON-H Descripción: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada, camiones surtidores de combustible y camiones, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible Por un (1) año País(es) de origen: Israel	\$840.00
Región		Entrega Retiro
República de Panamá		0 N/A

inglón: 10 - Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada y camiones por dos (2) años  
 Unidad de medida: UNIDAD  
 Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada y camiones por dos (2) años

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base
SIN MAGEN	Categoría: Localización para maquinaria pesada y camiones Familia: Localización para maquinaria pesada y camiones Casa productora: GALOOLI Marca: TRITON Modelo: TRITON-H Descripción: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada y camiones por dos (2) años País(es) de origen: Israel	\$1,440.00
Región		Entrega Retiro
República de Panamá		0 N/A

inglón: 11 - Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada, camiones surtidores de combustible y camiones, por un (1) año  
 Unidad de medida: UNIDAD  
 Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada, camiones surtidores de combustible y camiones, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en lt y Gls. Por un (1) año

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base
SIN MAGEN	Categoría: Localización para maquinaria pesada y camiones Familia: Localización para maquinaria pesada y camiones Casa productora: GALOOLI Marca: Triton Modelo: Triton-H Descripción: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada, camiones surtidores de combustible y camiones, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en lt y Gls. Por un (1) año País(es) de origen: Israel	\$1,200.00
Región		Entrega Retiro
República de Panamá		0 N/A

inglón: 12 - Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada, camiones surtidores de combustible y camiones por dos (2) años  
 Unidad de medida: UNIDAD  
 Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización satelital (GPS) para maquinaria pesada, camiones surtidores de combustible y camiones, incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en lt y Gls. Por dos (2) años

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base
------	-------------------------	-------------





# LISTADO GENERAL DE PRODUCTOS Y SERVICIOS OFERTADOS

## Convenio Marco de Servicio de Localización Vehicular Satelital

Proveedor: Vighia Panama, S.A.

Código Único Acto Público: 2013-1-27-0-99-LM-000663

Esta la fecha, usted ha ofertado 12 productos o servicios a este convenio.

Objeto: 1 - Servicio de localización vehicular satelital (GPS) por un año

Unidad de medida: UNIDAD

Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización vehicular satelital (GPS), incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real con sensor de alarma en apertura en el chasis del combustible. Por un (1) año

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base	
	Categoría: Localización vehicular Familia: Localización vehicular Casa productora: GALOOLI Marca: TRITON Modelo: TRITON-H Descripción: Servicio de equipo de localización vehicular satelital (GPS), incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real con sensor de alarma en apertura en el chasis del combustible. Por un (1) año País(es) de origen: Israel	\$420.00	
	Región	Entrega	Retiro
	República de Panamá	0	N/A

Objeto: 2 - Servicio de localización vehicular satelital (GPS) por dos años

Unidad de medida: UNIDAD

Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización vehicular satelital (GPS), incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real con sensor de alarma en apertura en el chasis del combustible. Servicio por dos (2) años

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base	
	Categoría: Localización vehicular Familia: Localización vehicular Casa productora: GALOOLI Marca: TRITON Modelo: TRITON-H Descripción: Servicio de equipo de localización vehicular satelital (GPS), incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real con sensor de alarma en apertura en el chasis del combustible. Servicio por dos (2) años País(es) de origen: Israel	\$694.00	
	Región	Entrega	Retiro
	República de Panamá	0	N/A

Objeto: 3 - Servicio de localización vehicular satelital (GPS) por un año

Unidad de medida: UNIDAD

Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización vehicular satelital (GPS), incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en It y Gls. Por un (1) año

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base	
	Categoría: Localización vehicular Familia: Localización Vehicular con Sensor del Combustible Casa productora: GALOOLI Marca: TRITON Modelo: TRITON-H Descripción: Servicio de equipo de localización vehicular satelital (GPS), incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en It y Gls. Por un (1) año País(es) de origen: Israel	\$840.00	
	Región	Entrega	Retiro
	República de Panamá	0	N/A

Objeto: 4 - Servicio de localización vehicular satelital (GPS) por dos (2) años

Unidad de medida: UNIDAD

Requerimiento mínimo: Servicio de equipo de localización vehicular satelital (GPS), incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en It y Gls. Servicio por dos (2) años

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base	
	Categoría: Localización vehicular Familia: Localización Vehicular con Sensor del Combustible Casa productora: GALOOLI Marca: TRITON Modelo: TRITON-H Descripción: Servicio de equipo de localización vehicular satelital (GPS), incluyendo la plataforma de gestión y visualización. Capacidad para reportar a tiempo real, con sensor de alarma de apertura en el chasis del combustible y sensor en el tanque para el control y monitoreo del combustible en It y Gls. Servicio por dos (2) años País(es) de origen: Israel	\$1,440.00	
	Región	Entrega	Retiro
	República de Panamá	0	N/A

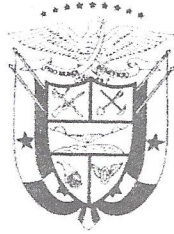
Objeto: 7 - Servicio de localización satelital y sensor para el control de combustible en tanques de patio de 0 a 1000 Gls por un (1) año

Unidad de medida: UNIDAD

Requerimiento mínimo: Servicio de localización y monitoreo satelital y control de combustible en tanques de patio de 0 a 1000 Gls por un (1) año, incluyendo la plataforma de gestión y visualización.

Foto	Desc. Producto/Servicio	Precio Base	
	Región	Entrega	Retiro
	República de Panamá	0	N/A





REPÚBLICA DE PANAMÁ

NOTARIA OCTAVA DEL CIRCUITO

PROVINCIA DE PANAMÁ

*Lic. Agustín Pitty Arosemena*

NOTARIO - PRIMER SUPLENTE

Edificio Plaza Obarrio  
Oficina 108  
Ave. Samuel Lewis  
Urb. Obarrio  
Apartado 0819-11164  
El Dorado

Tels.: 264-6270  
264-3676  
213-8028  
Fax: 264-3506

COPIA

ESCRITURA N°----- DE DIENERO DE 2014

POR LA CUAL:

DECLARACIÓN NOTARIAL JURADA  
DEL SEÑOR: FELIX ALBERTO  
BRANDS.

REPUBLICA DE PANAMA

REPUBLICA DE PANAMA

PAPEL NOTARIAL

TIMBRE NACIONAL



129

7499

2008.00

98 07

0987

NOTARIA OCTAVA DEL CIRCUITO DE PANAMA

DECLARACION NOTARIAL JURADA

En la ciudad de Panamá, Capital de la República y Cabecera del Circuito Notarial del mismo nombre, a los dos (2) días del mes de enero del año dos mil catorce (2014), ante mí **LICENCIADO AGUSTÍN PITY AROSEMENA**, Notario Público Octavo Primer Suplente del Circuito Notarial de Panamá, portador de la cédula de identidad personal número cuatro- ciento cuarenta y ocho- setecientos setenta y ocho (4-148-768), compareció personalmente: **FELIX ALBERTO BRANDS**, varón, panameño, casado, comerciante, con cédula cuatro- doscientos seis- setecientos ochenta y cuatro (4-206-784), con domicilio en Ancón, Corozal, Ave. Arnulfo Arias Madrid, Zona Franca de Corozal, Edificio trescientos cincuenta y cinco A (355 A) y actuando en mi condición de Representante Legal de la empresa: **VIGHIA PANAMÁ, S.A.**, sociedad debidamente constituida conforme a las leyes de la República de Panamá, a Ficha setecientos treinta y dos mil setecientos cuarenta y tres (732743), Documento un millón novecientos cincuenta y seis mil ciento setenta y cuatro (1956174), con domicilio en Ancón, Corozal, Ave. Arnulfo Arias Madrid, Zona Franca de Corozal, Edificio trescientos treinta y cinco A (355 A)., teléfono trescientos diecisiete- seis mil novecientos cincuenta (317-6950) y me solicitó que extendiera esta diligencia para hacer constar bajo la gravedad de juramento conforme al contenido del Artículo trescientos ochenta y cinco (385) del Texto Único del Código Penal, Gaceta Oficial número veintiséis mil quinientos diecinueve (26,519), de veintiséis



prestación de servicios y suministros de equipos, y de monitoreo para la localización satelital de flotas vehiculares.-----

Cuentan con el soporte técnico calificado para llevar a cabo la instalación, puesta en marcha del proyecto y brindar el debido servicio de mantenimiento correctivo y preventivo a nivel nacional.-----

Adicional cuenta con un departamento de Atención a Clientes que permite la atención inmediata de los casos relacionados con el reporte de daños, soporte técnico y mantenimiento preventivo y correctivo.-----

Leída como le fue esta declaración a la compareciente, en presencia de los Testigos instrumentales **JACINTO HIDALGO FIGUEROA**, con cédula de identidad personal número dos- sesenta y cuatro- seiscientos cincuenta y seis (2-64-656) y **SELIDETH DE LEON**, con cédula de identidad personal número seis- cincuenta y nueve- ciento cuarenta y siete (6-59-147), ambos mayores de edad, panameños y vecinos de esta ciudad, a quienes conozco y son hábiles para ejercer el cargo, la encontraron conforme, le impartió su aprobación y para constancia, la misma se firma ante mí, él notario doy fé.-----

*Felix Alberto Brands*

**FELIX ALBERTO BRANDS**





REPUBLICA DE PANAMA  
REGISTRO PUBLICO DE PANAMA

No. 494855

REGISTRO PUBLICO DE PANAMA REGISTRO PUBLICO DE PANAMA REGISTRO PUBLICO DE PANAMA REGISTRO PUBLICO DE PANAMA REGISTRO PUBLICO DE PANAMA REGISTRO PUBLICO DE PANAMA REGISTRO PUBLICO DE PANAMA

PAG. 1  
// ISAVDA25 //

C E R T I F I C A

CON VISTA A LA SOLICITUD 13 - 1410457

QUE LA SOCIEDAD :

VIGHIA PANAMA S.A.  
SE ENCUENTRA REGISTRADA LA FICHA 732743 DOC. 1936174 DESDE EL  
TRECE DE ABRIL DE DOS MIL ONCE .

- QUE LA SOCIEDAD SE ENCUENTRA VIGENTE

- QUE SUS SUSCRIPTORES SON:

- ( 1 ) FELIX ALBERTO BRANDS
- ( 2 ) CAROLINA BRANDS AGUILAR

- QUE SUS DIRECTORES SON:

- 1 ) FELIX ALBERTO BRANDS
- 2 ) EDILUZ ANAYANSI BRANDS
- 3 ) CAROLINA BRANDS AGUILAR

- QUE SUS DIGNATARIOS SON:

- PRESIDENTE : FELIX ALBERTO BRANDS
- TESORERO : EDILUZ ANAYANSI BRANDS
- SECRETARIO : EDILUZ ANAYANSI BRANDS

- QUE LA REPRESENTACION LEGAL LA EJERCERA:

LA REPRESENTACION LEGAL ESTARA A CARGO DEL PRESIDENTE Y EN SU DEFECTO  
SEGUIRA LA SECRETARIA Y EN ESTE ORDEN LA TESORERA O EL QUE LA JUNTA DE  
ACCIONISTA DESIGNA PARA TALES REPRESENTACIONES.

- QUE SU AGENTE RESIDENTE ES: ELIA ELIZABETH ORTEGA LARA

- QUE SU CAPITAL ES DE \*\*\*\*\*10.000.00 DOLARES AMERICANOS.

- DETALLE DEL CAPITAL :

EL CAPITAL SOCIAL DE LA SOCIEDAD SERA DE DIEZ MIL DOLARES DIVIDIDOS EN  
CIEN 100 ACCIONES COMUNES CON UN VALOR NOMINAL DE CIEN DOLARES 100.00  
CADA UNA. LAS CUALES PODRAN SER NOMINATIVAS.

- QUE SU DURACION ES PERPETUA

- QUE SU DOMICILIO ES PANAMA

EXPEDIDO Y FIRMADO EN LA PROVINCIA DE PANAMA , EL DOCE DE DICIEMBRE  
DEL DOS MIL TRECE A LAS 12:44:03 P.M.

NOTA: ESTA CERTIFICACION PAGO DERECHOS  
POR UN VALOR DE B/. 30.00  
COMPROBANTE NO. 13 - 1410457  
NO. CERTIFICADO: S. ANONIMA - 146255  
FECHA: Jueves 12. Diciembre DE 2013

// ISAVDA25 //

*Elia Elizabeth Ortega Lara*  
EDUARDO ROBINSON  
CERTIFICADOR



# AVISO DE OPERACIÓN



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIAS  
DIRECCIÓN GENERAL DE COMERCIO INTERIOR

AVISO DE OPERACIÓN No.

1956174-1-732743-2011-265911  
Capital Invertido: B/.10,000.00

EXPEDIDO A FAVOR DE

VIGHIA PANAMA S A  
1956174-1-732743 DV 24

## VIGHIA PANAMA S.A.

Yo, **FELIX ALBERTO BRANDS HERNANDEZ**, con cédula de identidad personal **8-206-764**, con domicilio en **CIUDAD DE PANAMÁ**, en calidad de representante legal de **VIGHIA PANAMA S A**, con fecha de constitución **13-Abr-2011**, está ubicado en la Provincia de **PANAMÁ**, Distrito de **PANAMA**, Corregimiento de **ANCON**, Urbanización **COROZAL**, Calle **SIN DATOS**, Edificio **1**, Apartamento **1**, Teléfonos **3173600 3173697**, declaro lo siguiente:

El establecimiento comercial denominado **VIGHIA PANAMA S.A.**, está ubicado en la Provincia de **PANAMÁ**, Distrito de **PANAMA**, Corregimiento de **ANCON**, Urbanización **COROZAL**, **EDIFICIO 374**, Calle **AVE ARNULFO ARIAS MADRID**, Edificio **1**, Apto./Local **1**.

**Se dedicará a la actividades de:** SERVICIOS DE MONITOREO Y RASTREO SATELITAL DE BARCOS INTERNACIONALE Y EN TRANSITO POR EL CANAL DE PANAMA y DE TODO TIPO DE VEHICULOS EN GENERAL. IGUALMENTE, BRINDAR EL SERVICIO A EMPRESAS INTERNACIONALES DE CARGA, TRANSPORTE Y/O ACARREO- BRINDAR SERVICIOS DE GPS A TODO TIPO DE EMPRESAS O INDUSTRIAS TANTO MARITIMA COMO TERRESTRE. . Inicia operaciones en **May-2011** .

### CLAUSULA DE RESPONSABILIDAD

En caso de que este aviso de operación haya sido procesado por una persona distinta al representante legal o administrador del establecimiento comercial, dicha persona será solidariamente responsable de la información suministrada, por lo que deberá firmar el aviso de operación en conjunto con el representante legal o administrador del establecimiento comercial, según sea el caso.

Declaro bajo la gravedad del juramento que toda la información por mi afirmada al sistema PanamaEmprende en el presente proceso de Aviso de